

Lernen aus der Geschichte e.V.

<http://www.lernen-aus-der-geschichte.de>

**Der folgende Text ist auf dem Webportal
<http://www.lernen-aus-der-geschichte.de> veröffentlicht.**

Das mehrsprachige Webportal publiziert fortlaufend Informationen zur historisch-politischen Bildung in Schulen, Gedenkstätten und anderen Einrichtungen zur Geschichte des 20. Jahrhunderts. Schwerpunkte bilden der Nationalsozialismus, der Zweite Weltkrieg sowie die Folgegeschichte in den Ländern Europas bis zu den politischen Umbrüchen 1989.

Dabei nimmt es Bildungsangebote in den Fokus, die einen Gegenwartsbezug der Geschichte herausstellen und bietet einen Erfahrungsaustausch über historisch-politische Bildung in Europa an.

1El encuentro con el grupo de Polonia

El día de la ceremonia conmemorativa nuestros invitados extranjeros asistieron a una comida conjunta en el centro penitenciario a fin de intercambiar impresiones. En esta ocasión pudimos conversar bien con los invitados de Polonia ya que en nuestro proyecto participan algunos alumnos que hablan polaco. Nosotros aclaramos a los invitados nuestra forma de proceder y por qué nos habíamos decidido a colaborar con este proyecto en nuestro tiempo libre. A continuación nos explicaron sus impresiones de la época del nacionalsocialismo y la experiencia que vivieron cuando fueron deportados a Alemania para realizar trabajos forzados, y cuando por fin pudieron huir a su patria de nuevo. Algunos de sus familiares fueron asesinados por los nacionalsocialistas en Wolfenbüttel. Otro importante tema de conversación fue el futuro de los jóvenes alemanes con el difícil legado que han recibido de sus antepasados ya que debemos responsabilizarnos de los crímenes del Tercer Reich. Con respecto a esto es muy importante, según nuestros invitados, que también en el futuro se nos dé la posibilidad de confrontarnos con este tema. Tenemos que ocuparnos de la importante tarea de que no vuelva a ocurrir algo tan inhumano y tan cruel. Cuando profundizamos en la conversación, los visitantes de Polonia mostraron naturalmente su deseo de obtener informaciones sobre sus familiares, su suerte y su fin. Tras la comida fuimos a una jardinería cercana en la que había trabajado un miembro de esta familia. Por desgracia esta visita no nos aportó nuevas informaciones.. La emoción aún fue mayor al visitar todos juntos el cementerio católico donde se halla enterrada la persona en cuestión. Allí los familiares pudieron depositar flores y rezar por ella. Por la tarde del mismo día asistimos a la recepción que dio el Alcalde de Wolfenbüttel en el ayuntamiento. Aquí expusimos nuestro proyecto con ayuda de una presentación PowerPoint que fue traducida simultáneamente para los invitados extranjeros. Tras la posterior cena examinamos conjuntamente antiguos mapas y registros con la esperanza de poder encontrar en ellos a algunos de sus parientes. Finalmente pudimos encontrar los datos en nuestro banco de datos excel y de esta forma pudimos comunicar a la familia, que esperaba con impaciencia saber algo de su familiar, la fecha de muerte, la hora y causa exacta de la muerte. Todo el grupo polaco se mostró muy agradecido y nos ofreció la posibilidad de poder seguir en contacto, oferta que nosotros naturalmente aceptamos con agradecimiento. Thomas Tomczyk & Philipp Heinemann